

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1925)

**Heft:** 208

**Rubrik:** Unione Ticinese

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

langen, dass die gehetzten, verfolgten, verängstigten Völker besser seien als wir. Eine Besserung der europäischen Lage ist nur dann zu erwarten, wenn man einen Vertrag nicht nur schliesst, sondern auch an ihn glaubt. Damit macht man es dem anderen von Anfang an schwerer, ihn zu brechen, als wenn der andere durch den Mund unseres Parlamentes erfährt, dass wir das Geschriften ja ganz schön fänden, aber doch nicht recht daran glaubten. Und infolgedessen weiter rüsteten. So hat er von vornherein die Entschuldigung, dass er uns als Vertragsbrüchiger ins Antlitz sagen darf: Ihr habt ja doch selber nicht daran geglaubt! Schiedsgerichte, Friedensgerichte, Völkerbundsgerichte werden erst dann recht lebendig, wenn Europa endlich ein Land erlebt, das das Wagnis auf sich nimmt, zu vertrauen! Die Erfahrungen des bürgerlichen Daseins decken sich mit den Erfahrungen des politischen Lebens. Jener, der Vertrauen schenkt, wird weniger betrogen als jener, der jedem misstraut. Neue Anschauungen brauchen wir, nicht neue Kriegsgeräte, dann erst kann ein neues Europa entstehen. Und wenn Mitglieder des Parlaments nicht reden können, wie es die Erschaffung eines einzigen Europas erheischt, so sollen sie wenigstens schweigen!

(*Felix Moeschlin in der "Nat. Ztg."*)

### UN MOT DE CHEZ NOUS.

Il semble que l'été souriant, avec son cortège de soleil et de gazonnements nous ait rendu le goût des rites et des cérémonies commémoratives! Partout ce Roi despote qu'est "le Souvenir" s'affirme plus vivant et plus tenace que jamais!

Le 7 Juin c'était à Genève où l'on inaugurait sur l'antique place carougeoise, le Monument du Centenaire des Communes réunies. Carouge, la robuste cité des bords de l'Arve avait revêtu son plus beau costume d'apparat. Ce fut une fête de famille avant tout et dans un esprit bien suisse, car de forts contingents d'outre-Sarine s'étaient donné rendez-vous parmi les Romands, et le "Schwyzerditsch" rivalisait fort gaillardement le français "mitigé" de chez nous.

Féerie de couleurs, de sons, de lumière, de poésie, et de danses; Cantate aux airs simples, aux rimes faciles, aux ensembles gracieux; discours officiels et présence de Monsieur Jean Musy lui-même; banquet énorme et bruyant; bals; champs de foire, retraite aux flambeaux... partout une joie intense et simple, une véritable concorde, où l'élément protestant et le catholique du petit canton fraternisèrent dans une même pensée, une bien belle: l'Unité!

\*\*\*

Une semaine plus tard c'était le Centenaire de la Fondation de la Société Militaire du Canton de Genève, qui coïncida avec l'Assemblée générale de la Société Suisse des Officiers. Il faisait chaud et le temps était à l'orage, mais qu'impose à nos gris-verts!

A la Section Tessinoise revint l'honneur du prochain "Vorort" et le Colonel Roger Dollfus endossa la présidence centrale. Il y eut à la Comédie une soirée musicale et littéraire et une "garden-party" dans la coquette "campagne" du Colonel divisionnaire Sarasin; banquet sous la Présidence de Monsieur Scheurer, chef du Département militaire fédéral. La mémoire du Général Dufour (alors lieutenant-colonel lorsqu'il fonda la Société militaire de Genève) fut justement rappelée et une superbe couronne orne désormais le socle de son Monument sur la Place Neuve.

\*\*\*

Et savez-vous que le 21 Mai dernier à Etzel dans la campagne des environs d'Einsiedeln, en pleine verdure de ce paysage si prenant, dans un décor digne de ses œuvres, Meinrad Lienert fêtait son 60ème anniversaire? Ce fut une fête des Lettres suisses-allemandes, ce fut aussi une fête Suisse tout simplement, aux miroitements des costumes cantonaux, des coiffes, des tabliers et des fûches de couleurs vives. Cet écrivain jette sur sa petite patrie Schwyz une ombre toute de dignité et de réelle valeur.

\*\*\*

Savez-vous également que Zurich fêta Pâques dernier le 4ème centenaire du jour où Ulrich Zwingli, le grand réformateur, célébra pour la première fois le culte protestant dans la "Grossmünster" des bords de la Limmat? Un tel événement soulève tout un flot de souvenirs pieux et les Zurichois en ont eu le sens le plus profond.

\*\*\*

Montreux cette année encore eut sa Fête des Narcisses, la XIIIème! Est-ce le chiffre fatidique, est-ce la présence de Monsieur Schulthess, est-ce simplement le temps splendide? Toujours est-il que sa réussite dépasse de loin celle de toutes ses sœurs précédentes. Il y eut le merveilleux corso fleuri avec les décosations les plus extraordinaires et les plus originales; il y eut une partie artistique très brillante avec le concours du Ballet de l'Opéra de Paris, il y eut enfin et surtout plus de 50,000 personnes toutes gaies, toutes joyeuses!! Il faudra bientôt agrandir, c'est la conclusion qui s'impose.

Ainsi s'en va le bel été parmi l'effort des uns et le rire insouciant des autres!..

\*\*\*

Et pour finir je voudrais dire deux mots d'une nomination qui n'a pas laissé indifférents les Suisses

de Londres. (N'en fut-il pas de 1907 à 1913?)

Monsieur Maxime de Stoutz vient d'être appelé par le Conseil Fédéral aux hautes fonctions de Ministre de Suisse à Madrid. Né à Genève en 1880, il était avocat en 1904 et entra dans la diplomatie en débutant en 1907 comme Attaché de Légation précisément à Londres. Depuis ce fut Tokio, Paris avant de rentrer à Berne où il devint le bras droit de Monsieur Dinichert. Homme affable entre tous, nous ne pouvons que nous réjouir d'un tel choix. "UN SUISSE QUELCONQUE."

### CITY SWISS CLUB.

Assemblée Extraordinaire du 19 Juin chez Pagani.

Une trentaine de membres assistent au dîner qui commence à 7 h. 25.

Le Président Monsieur Eug. Borel, après avoir porté le toast au Roi, propose celui de la Patrie en mentionnant combien tous les présents sont de coeur en pensées avec la Suisse.

A 8 h. 30 le Président ouvre la séance et donne premièrement connaissance d'une communication reçue de notre Ministre Monsieur Paravicini, qui transmet au City Swiss Club ses condoléances pour la perte que le Club a éprouvée en la personne du regretté membre Monsieur Edwin Huber.

Il annonce également avoir reçu une carte d'un membre dévoué du Club, Monsieur Louis Chapuis, qui est actuellement en voyage d'affaires en Australie et se réserve le plaisir de la lire à la prochaine Assemblée à Hendon le 7 juillet.

Le Président avise les membres qu'ils ont été convoqués à cette Assemblée Extraordinaire en vue de prendre connaissance d'une lettre reçue du Restaurant Gatti qui est lue par le Trésorier, Monsieur de Cintra.

Monsieur Borel fait remarquer que cette communication soulève un problème important pour le Club étant donné que le local peut contribuer dans une large mesure au succès ou à l'insuccès de la Société. Il dit que la question de choisir un local est naturellement délicate étant donné qu'il faut prendre en considération non seulement les assemblées mensuelles mais aussi les Cindrellas, le grand bal, et surtout les réunions du mardi.

Le Président ouvre la discussion à ce sujet.

Monsieur de Cintra informe l'Assemblée qu'il a une proposition qui lui paraît très intéressante. Il attire l'attention de tous sur la manière agréable dont on a toujours été traités au Restaurant Pagani qui est sûrement un endroit idéal pour les réunions mensuelles du City Swiss Club.

Il mentionne que tous connaissent le patriotisme de Monsieur Notari qui fait toujours tout son possible pour nous recevoir confortablement.

Il dit que Messieurs Pagani ont offert de nous réserver la salle dans laquelle nous sommes, pour les Assemblées Mensuelles ainsi qu'une chambre très confortable quoique pas très spacieuse pour les membres qui désirent se rencontrer tous les mardis. Cette petite chambre serait assez grande pour accommoder une douzaine de joueurs de cartes.

Monsieur le Dr. Eckenstein demande si la décision de chez Gatti est définitive ou s'il y a une chance d'y retourner quand le bâtiment sera reconstruit.

Le Vice-président, Monsieur Marchand, en réponse informe l'Assemblée que suivant Monsieur de Rossi il n'y aurait aucune chance de retourner chez Gatti car non seulement ils vont apporter certains changements temporaires, mais il est très probable que d'ici trois ans le bâtiment sera démolie complètement.

Le Président rappelle à l'Assemblée que déjà à la Séance du mois de Mai la question du changement des propriétaires du Restaurant Gatti avait été mentionnée. Il fait appel aux membres présents de bien vouloir chercher de leur mieux à trouver une solution à ce problème qui est vital pour le bien-être de notre Club. Il soulève le fait que lorsque les membres se rencontrent au local, ils aiment y retrouver un coin qui respire de la Patrie.

Il dit qu'il ne s'agit pas seulement d'un lieu où l'on se rencontre chaque mois pour dîner, mais également un local permanent, une adresse, une place pour les Archives du Club, éventuellement une bibliothèque, un lieu de rendez-vous où les membres peuvent se rencontrer tous les mardis.

Il dit espérer voir surgir du sein de l'Assemblée des idées, opinions et propositions qui permettront au Comité de fixer quelque chose qui donne satisfaction si possible à tous les membres.

Monsieur Laemlé donne ensuite connaissance d'une lettre qu'il avait rédigée ayant cru qu'il ne pourrait être présent. Dans cette lettre il émet en outre l'idée qu'éventuellement le Club pourrait trouver une solution à ce problème complexe de local en joignant un Club anglais où l'on aurait à disposition tous les avantages d'un Club bien organisé sans avoir tous les risques et responsabilités.

Monsieur Schupbach également est d'opinion qu'on pourrait éventuellement trouver un arrangement satisfaisant avec un Club anglais, peut-être un Luncheon Club qui aurait bien des facilités à nous accomoder le soir.

Messieurs Baume et Chapuis prennent également

part à cette discussion et ce dernier dit qu'il a beaucoup de plaisir d'appuyer la proposition de Monsieur de Cintra comme solution temporaire. Il saisit cette occasion pour revenir sur la question du Club-House Fund. Il prétend que le City Swiss Club fait fausse route en cherchant à avoir son local à lui. Monsieur Chapuis dit que même si on en avait les capitaux, nous n'en avons pas les membres. Il dit qu'on devrait étudier la question d'un Club-House d'un tout autre point de vue. Il se rallie également à l'idée de joindre éventuellement un Club anglais.

Il fait remarquer combien il est difficile de réunir 30 ou 40 membres sur les 250 que le Club compte. Les distances et attractions de Londres sont trop grandes et il demande que le Club voie si les statuts du Club-House Fund permettent des changements sur les plans originaux.

Le Président dit ensuite qu'il croit être l'interprète des membres présents en mettant aux voix la proposition de Monsieur de Cintra d'accepter temporairement l'offre de Messieurs Pagani, quitte à ce que le Comité étudie la chose et voie si plus tard il peut faire des propositions qui éventuellement serviraient encore mieux les intérêts du Club.

Il fait remarquer que cette solution ne serait que provisoire car il importe surtout de savoir si le local pour les réunions hebdomadaires donne satisfaction.

La proposition est secondée par Monsieur le Dr. Eckenstein et acceptée à l'unanimité.

Messieurs Baume, de Cintra, Dr. Eckenstein, Schupbach et Rohr prennent part à la discussion qui suit.

Monsieur Geilinger rappelle ensuite que Messieurs Gatti ont loué la salle gratuitement au Club depuis le 4 Juillet 1885 et qu'ils ont droit aux remerciements du City Swiss Club.

Il est avisé que la chose a déjà été faite.

Le Président fait remarquer aux membres que malheureusement à la dernière Assemblée au Brent Bridge Hotel à Hendon le nombre des présents était loin d'être satisfaisant et que le Comité compte que tous ceux qui pourront le faire viendront à la prochaine Séance du 7 Juillet.

Le Président salutera ensuite aux applaudissements de l'Assemblée Monsieur Notari et lui annonce que le City Swiss Club a décidé d'élier le Restaurant Pagani comme local du Club.

Monsieur Notari assure l'Assemblée qu'il y a de la place pour tous dans leur Restaurant et il espère qu'on sera aussi heureux et confortables que chez Gatti.

Monsieur Chapuis remercie le Comité pour la charmante soirée du 9 Juin à Hendon et demande que chacun fasse un effort pour y venir le 7 Juillet.

Monsieur Borel remercie ensuite les membres qui ont assisté à cette Assemblée Extraordinaire et leur donne rendez-vous à Hendon pour le 7 Juillet.

La séance est levée à 10 h. 15.

L. J.

### UNIONE TICINESE.

A SUNDAY OUTING.

To give expression to a generally-felt desire of members of the Unione Ticinese, an outing was arranged for last Sunday, the 21st inst., and the participants gathered at about 9.30 at Soho Square, where two char-à-bancs were waiting to take them to Grayshott.

Although the skies were rather gloomy, they gradually lifted, on leaving London, and soon after crossing Putney Bridge we were greeted by the sun. As we proceeded on the way, through Kingston, Esher, Ripley, Guildford, Godalming, we were reassured that the sun would be just warm enough to make the day pleasant, without reaching the point of discomfort.

The last eight miles or so, from Milford to Hindhead, provided a most enchanting ride. As the coaches sped up-hill and opened to our view most fine vistas of steep and finely-wooded hills and copses, everyone felt that the day would be an unequalled success. When, on nearing Gibbet Hill, the fine view of the Devil's Punch Bowl and Highcombe Bottom opened out to our right, everyone realised what a fine country England really is.

Grayshott was reached at about 12.40, and the Fox & Pelican Hotel had lunch ready for us. Those who had hotel by their own conveyances joined the party, and we soon sat down to lunch. It was not a meal up to West End standards, but quite satisfactory for an outing. Just as we had started, a telegram of encouragement was received from Mr. S. Bianchi, who is spending a couple of months' holiday in the Ticino.

Mr. W. Notari, as President, addressed a few words to the assembled company, and Mr. Meschini, in the name of the sixty or so present, tendered thanks to the Committee for the arrangements made. Everyone appreciated the fact that Mr. and Mrs. Meschini were present with their six children and that quite a number of the older members had joined in the outing. That several of our friends of the "Schweizerbund" had come along with us was also a pleasing factor.

Lunch over, some adjourned to the bowling green, others to the tennis court, some walked by footpath through wooded slopes to the near-by

beauty spot, Waggoners' Wells, and those who desired it were taken by char-à-banc back to Hindhead and feasted their eyes on the fine panoramas, from the top of the hills, over large tracts of Surrey, Sussex and Hampshire.

Teatime saw us re-united at the Fox & Pelican, and afterwards, during the one hour or so spare time, the bowling, darts and tennis enthusiasts had time to decide their contests, while some of the younger generation delighted in dancing.

At 6.30 the homeward journey was started, by way of Arford, Tilford, Farnham, the "Hog's Back" to Guildford and from there via Leatherhead, where at a convenient spot the engines were allowed to rest for 20 minutes or so, Epsom, Cheam, Clapham Common, Vauxhall Bridge, to Charlotte Street, which was reached at 10.30. The trip covered just over 100 miles, but conditions were so good, the country and scenery so fine, that everyone was fresh and delighted to have spent such a splendid day.

Messrs. W. Notari, C. Berti and O. Braga, who had been given "carte blanche" by the Committee to settle on a programme and make all arrangements for the outing, can be satisfied that their happy choice was greatly appreciated by all.

B. N.

### NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE. GROUPE LONDONIEN.

The June Council Meeting of the London Group of the N.S.H. was held at the Secretariat, 28, Red Lion Square, on Wednesday, the 17th.

The Treasurer, Mr. A. F. Suter, gave quite a satisfactory report this month, though there are still fifteen subscriptions outstanding for 1924. He also outlined his financial policy for the future, and this received the entire support and approbation of the meeting.

The President, Mr. J. Baer, then read Circular No. 55 of the S.S.E. which had just reached the Secretariat, along with miscellaneous pamphlets and printed matter, which were also brought to the notice of the Councillors. Referring to a paragraph in the Circular, in which the S.S.E. asks the Groups Abroad to keep them in touch with their activities, Mr. Baer informed the meeting that the London Group sent a report each month to Fribourg, as well as a copy of its Annual Report. With regard to the paragraph announcing the arrival of copies of the special number of the "Berner Tagblatt," it was the opinion of the Council that it would be well for the S.S.E. to consult us in advance before sending quite so many copies of any publication as had now reached us of the "Berner Tagblatt." We would be pleased, of course, to place one or two numbers in our Reading Room for the benefit of members, but we had received at least a hundred copies of the "Berner Tagblatt," and it was a little difficult to know what to do with them all. It was felt by the meeting that we could not create a precedent by making propaganda for any one paper by distributing copies amongst our members, as, once that sort of thing was started, one never knew where it might end. Finally, it was agreed that we should send a sample copy of the "Berner Tagblatt" to one or two London Swiss Societies which have reading rooms, letting them know that we would be glad to give them more copies for their members should we want them.

There was some discussion over appeals for financial help which we had received from the Swiss Sports Committee for the "Georges Démier Fund," and from the Swiss Gymnastic Society in order to enable them to send a gymnastic team to compete at the Federal Contests which will take place next month at Geneva. The Councillors were quite unanimous in agreeing that, in view of our present financial straits, it was quite impossible for us to subscribe to any appeals as a Society, however deserving they might be, and however willing we might be in principle to support them. At present it took all our resources to support ourselves, and in such circumstances, as one Councillor remarked, charity must begin at home. It was, however, agreed, that both these appeals should be kept at the Secretariat, and that the attention of any visitors to the office should be drawn to them. In this way, perhaps, it might be possible to collect a small amount of money for each of them.

Mr. Suter read the admirable letter he had sent to Dr. Läit in reply to the one we had received from him for our consideration at our last meeting, and, as a result of this, there was again some discussion with regard to honouring the Swiss flag, and it was decided that we should write to the S.S.E. and ask them what had resulted from the discussions which had been held on this subject some years ago amongst the Groups Abroad.

Attention was drawn to a propaganda leaflet, recently received by the Secretariat and compiled in such bad English that it was felt we should write to the Bureau officiel des Expositions and draw their attention to the fact that our Secretariat would always be glad to put itself at their disposal in order to help them to make their propaganda readable and attractive to English people.

*Secretariat of the London Group of the N.S.H.*

### FELIA DORIO'S CONCERT.

Félia Dorio was an undoubted success on Wednesday evening at Wigmore Hall in an exceptionally well-chosen programme. Whether singing in Italian, French or German, whether the theme one of despairing love or lighthearted gaiety, seemed not to matter at all, each receiving its full due in expression and clarity of tone.

The varied emotions were delicately expressed in her first numbers—four Italian songs by Scarlatti, Respighi and Puccini, and two little French ones, the contrast of the sweetly sad "Bois épais" and the gay "Petronille" being very marked.

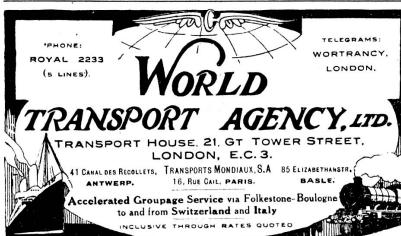
These were later followed by songs of Schubert, Brahms and Strauss, each gaining in favour with the audience by their renderings.

For the one encore of the evening Miss Dorio chose Brahms' charming cradle song, sung with all its sweet simplicity—a very pleasing conclusion to an enjoyable evening.

M.

### PERSONAL.

We hear that Mr. and Mrs. E. R. Hartman, of 69, St. George's Road, Victoria, S.W., are sailing on June 30th with their family for Sydney (Australia), where Mr. Hartman intends to settle down in business. Mr. Hartman is a member of several of the clubs in our colony, and his many friends will desire to wish him every success in his new venture.



### Pension Suisse 20 Palmeira Avenue, WESTCLIFF-ON-SEA.

Highly recommended. Every comfort. Continental cuisine. Billiards. Sea front.

Phone : Southend-on-Sea 1132 Proprietress: Mrs. Albrecht-Meneghelli

### PUBLICATIONS

of the "Verein für Verbreitung Guter Schriften" and "Lectures Populaires."

No. 136.	Jakob Rümmelis schwere Wahl, von F. G. Birnbaum .....	4d.
No. 137.	Das Abenteuer im Wald, von I. C. Heer .....	4d.
No. 144.	Ein Verdrückkind, von Konrad Rüg .....	4d.
No. 145.	Der Sohn, von Ida Frohnmeyer .....	5d.
No. 137 (BE).	Erinnerungen einer Grossmutter an ihre Jugend- und Dienstjahre, von E. B. ....	5d.
Serie 1/1.	Sous la Terre, par A. de Vigny .....	1/-
Serie 1/2.	La Femme en Gris, par H. Sudermann .....	1/-
Serie 1/3.	L'Incendie, par Edouard Rod .....	1/-
Serie 2/1.	Le Légionnaire Héroïque, par Vallotton .....	6d.
Serie 2/2.	Contes Extraordinaires, par Edgar Poé .....	6d.
Serie 2/3.	Un Véritable Amour, par Masson-Festier .....	6d.

Prices include postage; in ordering, simply state number or series, remitting respective amount (preferably in 4d. stamps) to Publishers, *The Swiss Observer*, 21, Garlick Hill, E.C.2.

### Verein für Verbreitung Guter Schriften. SOEBEN ERSCHIENEN.

Der Berner Verein für Verbreitung guter Schriften veröffentlicht in seiner Nr. 137 (Juni-heft 1925) die "Erinnerungen einer Grossmutter an ihre Jugend- und Dienstjahre." Eine schlichte Frau aus dem Volke, die 1811 in Adelboden geladen wurde, erzählt in einfacher, wahrheitgetreuer Weise einen Teil ihrer Lebensgeschichte. Die damals so primitiven Verhältnisse des Bergdorfes, das innige Familienleben, die Genügsamkeit und Frömmigkeit der armlich lebenden Leute, die Freude an der Natur, die Aufopferungsfähigkeit und Arbeitsamkeit kommen in rührreicher Weise zum Ausdruck. Wir begleiten dann das kluge und tapfere Mädchen ins Unterland, wo es in den verschiedensten Stellen zu Stadt und Land als Dienstmagd seine Geschicklichkeit und Anpassungsfähigkeit, aber auch seinen festen Charakter bewahrt und wertvolle Bekanntschaften schliesst. In der Ehe mit einem tüchtigen Handwerker findet es später sein Glück als Gattin und Mutter. Die mitfolgenden Aufzeichnungen sind geeignet, in unserer Zeit, wo das Verhältnis zu den Dienstboten eine brennende Frage ist, nach beiden Seiten gute Wirkung zu tun.

### SWISS BANK CORPORATION,

99, GRESHAM STREET, E.C.2.  
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

By arrangement with the Swiss Postal Authorities, TRAVELLERS' CHEQUES, which can be cashed at any Post Office in Switzerland, are obtainable at the Offices of the Bank.

The WEST END BRANCH open Savings Bank Accounts on which interest will be credited at 3½ per cent. until further notice.

### MORTIMER HALL 93, Mortimer Street (near Queen's Hall)

Tuesday, June 30th, at 8.15,

RODOLPHE

### GAILLARD (BARITONE) Song Recital.

MARGA STELLA (Soprano). SYLVIA DE GAY (Violinist).

TICKETS (incl. Tax): Reserved 86 & 59; Unreserved 3/-, from ROD. GAILLARD, 1. Westmoreland Road, W.2.

### CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que la prochaine Assemblée Mensuelle

aura lieu le MARDI 7 JUILLET au Brent Bridge Hotel, Hendon. Cette assemblée sera précédée d'un souper familial à 7 h. précises (6.6 par couvert et suivi d'une danse).

Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 21, Garlick Hill, E.C.4. (Téléphone: City 4803).

### Ordre du Jour:

Procès-verbal.	Démissions.
Admissions.	Divers.

### Divine Services.

### EGLISE SUISSE (1762), 79, Endell St., W.C.2 (Langue française.)

Dimanche, 28 Juin, 11h.—"Hospital Sunday." M. R. Hoffmann-de Visme. (Collecte en faveur des hôpitaux.)

6.30.—Service liturgique et musical: Andante Sonata A et Sonata D de Bach, pour violon

Jeudi, 2 Juillet, 6 p.m., au presbytère (102, Hornsey Lane, Highgate).—"Garden Party." Invitation cordiale à chacun.

Dimanche, 5 Juillet, 11h. et 6.30.—Ste. Cène.

### MARIAGE.

Hans RUBIN de Lauterbrunnen (Berne), et Winefred Dora CRUMPLER de Londres le 19 Juin 1925.

### SERVICE FUNEBRE.

Georges André MATZINGER, de Bâle-Ville, né le 26 Avril 1848, décédé le 17 Juin 1925, à l'âge de 77 ans—le 20 Juin 1925.

### SCHWEIZERKIRCHE (Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

Samedi, 28 Juin, 11 Uhr vorm.—Gottesdienst. Nähverein am 16. Juin um 3 Uhr nachm. im Foyer Suisse.

Pfr. C. Th. Hahn.

### FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, June 30th, at 8 p.m.—SWISS SPORTS DELEGATES' MEETING at the "Schweizerbund," 74, Charlotte Street, W.1.

Tuesday, June 30th, at 8.15.—SONG RECITAL by M. Rodolphe Gaillard at Mortimer Hall. (See adv.)

Tuesday, July 7th, at 7 p.m.—CITY SWISS CLUB: Monthly Meeting, preceded by a Supper, at the Brent Bridge Hotel, Hendon. (See adv.)

SWISS GYMNASTIC SOCIETY.—Exercise Evenings: Wednesdays at 74, Charlotte Street, W.1. Fridays at 1, Gerrard Place, W.1.

Printed and Published for the Proprietor, P. F. BOEHRINGER, by THE FREDRICK PRINTING CO. LTD., at 21, GARLICK HILL, LONDON, E.C.